

TORONTAI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiljeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontai, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

Kalcov bolgár külügyminiszter Beogradban.

Beograd, máj. 6.
Kalcov bolgár külügyminiszter ma reggel két napi tartózkodásra Beogradba érkezett, ahol még a mai nap folyamán tárgyalni fog Ninesity külügyminiszterrel.

A bolgár külügyminiszter misz-

szioja állítólag az, hogy a beográdi kormányt rábírja a kommunizmus elleni közös front kiépítésére.

A bolgár külügyminiszter mostani látogatásának nagy jelentőséget ad az, hogy közvetlen a kisen-tente konferenciája előtt érkezett Beogradba.

Konferenciára hívják össze az utódállamokat.

Páris, máj. 6.
A jóvátételi-bizottság július 30-ikára konferenciára hívja össze az

utódállamokat, amelyen a magyar és az osztrák alosztályok feloszlá-sa felett határoznak

Elfogták a szófiai merénylet pokolgépének a készítőjét.

Szófia, máj. 6.
A bombamerénylet egyik főtettesét, Abadieffet, aki a katasztrófát okozó bombát készítette és annak gyújtószinórját meggyújtotta, ma elfogták.

Ugyanek elfogták annak a ban-

dának a tagjait, akik két héttel ez-előtt a nyílt országúton megtámad-ták a király autóját

A bombapör egyik halálraítélt vádlottján, Todorov kommunistán, tegnap végrehajtották a halálos íté-letet.

Kalcov külügyminiszter nyilatkozik beográdi küldetéséről.

Beograd, máj. 6.
Kalcov bolgár külügyminiszter ma délelőtt fél tizenegy órakor fel-kereste Ninesity Momesilo külügy-minisztert, akivel az aktuális kül-politikai kérdésekről, különösen pe-dig a Balkán államok biztonságá-ról és a vörös veszedelem elleni vé-dekezésről tárgyalt hosszasan.

A külügyminiszter déli fél egy órakor hogyta el a külügyminisz-terium kabinetirodáját. Az épület-ből kimenőben beográdi munkatár-sunk kérdéseire néhány szóban volt szíves felvilágosítást adni utjának célja felől.

A bolgár kormány — mondotta — elhatározta, hogy a külföldet tájé-koztatja a bolgár helyzetről és az informálással engem bizott meg. Első feladatomnak Beograd felkere-sését tartottam, aminek ime eleget is tettem Ninesity külügyminisz-tert felvilágosítottam a bolgár hely-zetről és érintettem a legutóbbi szó-

fiai eseményeket is. Beszéltünk a bolseviki veszedelem leküzdéséről, amely az SHS államnak éppennyg érdeke, mint Bulgáriának. A kü-lönség a két állam között csak az, hogy Bulgáriának sokkal rosszabb körülmények között kell a harcot felvennie és végig küzdenie, mint az SHS államnak.

A külügyminiszter ezuttal újlag megcáfolta a hiradásokat, hogy a szófiai kormány a beográdi hivata-los köröket támadta volna a leg-utóbbi bolgár eseményekkel kapeso-latosan

Kijelentette végül, hogy Beograd-ból holnap reggel Párisba utazik, hogy informálja a bolgár helyzetről a francia kormányt.

Délben egy órakor szűkebb körü-ebéd volt az „Excelsior”-ban, ame-lyen Kalcov külügyminiszter, Nin-esity külügyminiszter, Sztojadinovity pénzügyminiszter, Markovity külügyminiszterhelyettes és Vaka-relszki bolgár követ vett részt.

Augusztusra teljesen kiüritik a Ruhr-vidéket.

Páris, máj. 6.
A nagykövetek tanácsa május 13-ikán nyújtja át Németországnak azon jegyzéket, amelyben megállá-pítja Németország katonai mülasz-tásait

Anglia a jegyzékben kijelenti,

hogy Németország tegye jóvá mu-lasztásait és Anglia azonnal kiüriti a kölni zónát, amelyet a Népszövet-ség rendelkezésére bocsájt.

Németország a többi megszállott területek sorsára nézve azt reméli, hogy augusztusra teljesen kiüritik a Ruhrvidéket.

Oroszországban a mérsékelt irány kezd győzelemre jutni.

Moszkva, máj. 6.
Troekij, a szovjet katonaiügyi dik-tátora, aki az utolsó idők politikai harciban vereséget szenvedett a Zinojev-féle áramlattal szemben és kénytelen volt a háttérbe vonulni, most, hír szerint, újra szerephez jut. A Zinojev-politika külföldi esőd-je ugy látszik megerősítette a mér-

sékelt irány embereinek helyzetét, amelynek látható jele, hogy Troe-kij száműzetése megszűnik.

Egy rövid távirati jelentés szerint, Troekij legrövidebb időn belül újra Moszkvába érkezik, hogy megkez-dje katonai tevékenységét.

A politikai helyzet.

Beograd, máj. 6.
Mután a szkupstina csak május 11-ikén fog összeülni, a képviselők legnagyobb része már tegnap eltá-vozott a fővárosból és választói ke-rületébe utazott.

A képviselők elszéledése előtt azonban minden képviselői klub még ülést tartott, amelyen megbe-szélétek az aktuális politikai kérdéseket és döntöttek azon interpellá-ciók felett, amelyeket a szkupstina összeülésekor a kormányhoz intézni fognak.

Készülő interpellációk.

A muzulmán képviselői klub in-terpellálni fog a községi képviselő-testületi választások ügyében. Ugyanek a muzulmán-klub fogja szóvátenni a munkásbiztosító auto-nómiajának és a választások elha-lasztásának ügyét.

A demokrata-klub részéről dr. Marinkovity Vója külügyi kérdé-sekben, dr. Kumanudi pedig pénzü-gyi kérdésekben interpellálja meg a kormányt

Elutazott az ankét-bizottság.

Tegnap este 8 órakor utazott el a Radicsék kétséges mandátumait fe-lülvizsgáló ankét-bizottság Zágreb-ba. A bizottság 29 Radics-mandátum ügyében fogja a vizsgálatot lefoly-tatni és valószínűleg még e hét fo-lyamán elkészül a munkájával, ugy-hogy a jövő héten fogja beterjesz-teni vizsgálata eredményét a szkup-stinának.

Jól informált politikai helyről ugy hiszik, hogy az ankét-bizottság munkája közledest fog létrehozni a radikálisok és a Radics-pártiak kö-

zött. Annál is inkább, minthogy a bizottság elnöke, Markovity Laza dr. Radics Sztepánt is meg fogja hallgatni.

Kihallgatások a királynál.

A tegnapi nap politikai esemé-nyeinek nagyobb jelentőséget adott az a királyi kihallgatás, amelyben a felség részesítette dr. Nikies kép-viselőt, a Radics-párt egyik bizal-mi emberét. Hogy mi iránt érdek-lődött a király, vagy miről tett je-lentést a felségnek dr. Nikies, azt nem sikerült megtudni. Tény csak az, hogy Nikies dr. még tegnap este elutazott Zágrebbe Radics Pavle társaságában, hogy jelentést tegyen a kihallgatás eredményéről Radics Sztepánnak.

Ninesity külügyminiszter utazása.

A kisen-tente színajai konferenciá-jára már megtörténtek az összes elő-készületek. Ninesity külügyminisz-ter a konferencián résztvevő összes hivatalos személyzettel már ma este elutazik Szinajába.

TÖZSDE

Május 6.

Beograd. A tőzsde ünnep miatt zárva.

Zürich Berlin 123.50, Budapest 72 és ötnyelcad, Newyork 517 és egy-negyed, Milánó 2125.5 Prága 1532 és fél, Wien 72.80, Varsó 99.60, Szófia 377 és fél, Bukarest 235, Beograd 835, Páris 2712 és fél, London 2510.

Budapest. A gabonatőzsde szilárd, de lanyha. Új buza 400, régi buza 515, rozs 455, takarmányárpa 340, zab 430, tengeri 245

Tisztviselőbankot létesít a beszerzési szövetkezetek szövetsége.

A tisztviselői beszerzési szövetkezetek kongresszusa.

Beeskerek, máj. 6.

Az ország területén lévő köztisztviselői beszerzési szövetkezetek Splitben (Spalatóban) kongresszust tartottak, amelyre az ország valamennyi szövetkezte delegátusokat küldött. A beeskereki szövetkezet részéről dr. Gyurity Koszta igazgatótag, Gruity Novák igazgató és Haupt Béla üzletvezető vett részt a szövetség közgyűlésén.

A tárgysorozat legfőbb pontja a tisztviselő szövetkezetekről szóló törvénynek a gyakorlati életbe való bevezetése volt, amely körül hosszantartó vita fejlődött. A kormány ugyanis négy év óta sem gondoskodott a törvény életbeléptetéséről és nem tett semmi olyan intézkedést, amely a köztisztviselő szövetkezetek részére biztosítaná a törvényben előírt privilégiumokat. Hogy a mostani átdatlan állapotnak véget vessenek, elhatározta a kongresszus, hogy memorandummal fordul a szkopstinához és kéri a kedvezmények haladéktalan életbeléptetését. A beadvánnyal remélik a szövetkezetek, hogy a régóta beígért és most már törvényileg biztosított kedvezményes elbánást megkapják és ennek birtokában ugyanolyan kedvezményeket nyújtsanak tagjaiknak, mint a háború előtti és alatti időkben.

Elhatározta még a közgyűlés, hogy továbbra is olcsó kölcsönöket folyósít az egyes szövetkezeteknek, még pedig tagonként ezerötven dinárig terjedő összeget. A beeskereki tisztviselőszövetkezet tehát, amelynek ezerszáz tagja van, több mint másfél millió dinárra tarthat igényt.

Fontos határozatot hozott a kongresszus a tervbevetett tisztviselőbank ügyében. A jelen voltak úgy döntöttek, hogy egy tisztviselő hitelszövetkezetet, vagyis bankot létesítenek, amely olcsó kamattal, vagy kamatmentesen kölcsönöket fog folyósítani a megszorult tisztviselőknél.

Mivel az egyes szövetkezetek raktárában évek óta elfekvő áruk is vannak, ezek kiárusítását határozták el, leszállított áron. Az árcsökkenés ötven százalékig fog terjedni. A kongresszus öt millió dinárt szavazott meg a szövetkezetek szövetsége részére, hogy azon Beogradban székházat építsen, vagy vásároljon. Hasonló célra két milliót állapított meg a zágrebi, három milliót a beográdi és fél milliót a maribori szövetkezet számára.

Megállapította a kongresszus, hogy az állam az állami szállítások után fizetendő egy százalékos szövetkezetj illetményéből eddig negyvenöt millió dinárt engedett át a szövetségnek, további harminc millió van a szövetség javára elkönnyelve és ez év végéig még 10-15 millió dinár fog ezen a címen befolyjni. Az év végéig tehát, amikor az állam ez irányú támogatása megszűnik, közel száz millió dináros alappal fog rendelkezni a központ. A kongresszus egyidejűleg elhatározta, hogy beadványban kéri a pénzügyminisztert, hogy az állami szállítások után a jövő évben is szedje be az egy száza-

Kétezer közreműködő a beeskereki Szokol-versenyen.

Meghívták az ünnepségre a királyt és a patriarkát — Különvonatokat állítanak forgalomba.

Beeskerek, máj. 6.

A kerületi Szokol-verseny az idén tudvalegőleg Beeskereken lesz és egybeesik a Princeze Jelene-parton épült nagyszabású Szokol-tornaterem ünnepélyes megnyitásával, valamint a helybeli Szokol zászlószentelésével. A harmas ünnepség június 7-ikén és 8-ikán, a görög keleti pünkösdvásárnapján és hétfőjén lesz és részletes programjának kidolgozásán most fáradozik a rendezőség.

A fogadóbizottság az ünnepségre meghívta öfelsége Alekszander királyt, Dimitrie patriarkát, valamint a külállamok Beogradban élő követeit is. A tapogatózásokra érkezett válaszok remélni engedik, hogy a kerületi verseny alkalmával megtisztelt látogatásával a várost a király és a patriarka is, nem is szólva a magasállású vendégek egész seregéről.

A kerületi versenyen a bászai és bácskai alszövetség (zsupa), valamint a beográdi alszövetség egy része fog résztvenni. Eddig mintegy kétezer közreműködő szokolista je-

lentette be részvételét, közülük azonban még nagy számban érkeznek vendég szokolisták, akik nem vesznek aktív részt a versenyen.

A város feldiszipítésére hétszáz zászlót rendeltek.

Hogy a szükséges erkölcsi támogatást az ügy érdekében biztosítsa a rendezőség, körirattal fordult a vármegyéhez, a főszolgabírókhoz, a községi előjáróságokhoz, a lelkesi karhoz, a tanügyi inspektorátushoz és a tanítósághoz, amelyben közreműködésüket és az ügy felkarolását kéri.

A szuboticei vasútigazgatóság különvonatokat állít be az ünnepségek két napjára Beeskerek felé minden irányból. A különvonatok reggel érkeznek Beeskerekre és késő este indulnak innen, hogy a vidéki vendégek, akik nem maradnak itt éjjelre, visszatérhessenek lakhelyükre.

Értesülésünk szerint, a horvát festőművészek zágrebi szekciója a verseny napján képképzőművészeti rendezést tart Beeskereken.

Riport a régi Beeskerekről.

1905 máj. 6.

A délvidéki szini kerület gyámoltására tegnap Versecen ülést tartottak a délvidéki városok, amelyen Beeskereket dr. Brájjer Lajos lap-szerkesztő képviselte. Az egyes szindényeket így állapították meg: Beeskereken játszanak október második felétől decemben 15-ig. Beeskerek 1500 frt bérletet és 300 frt segelet helyezett kilátásba.

Halmi Imre szintársulata vasárnap este bucsuzott el Hugó Károly: Bankár és Báró c. színművében.

1905 máj. 6.

A temesvári szemináriumban tegnap tette le a plébános képesítő vizsgálatot Ambrus Arthur törökbeesei adminisztrátor.

Tegnap a Bégában talált hullát agnoskálva kiűnt, hogy az Pirsch József temesvári cipészegéd, aki öngyilkosságot követett el.

Ujra megindul a Slobodni Dom. Zágreből jelentik, hogy Radics Pavle tegnap jelentette be a rendőrségen, hogy a horvát falusi párt a Slobodni Dom című politikai napilapot újra megjelenteti. A lap megszakitja azonban a folytonosságot és a következő szám: első évfolyam, első szám jelzettel hagyja el a sajtót.

Filc- és florentinerkalapok érkeztek!

Ruhák- és bluzokban nagy választék. Alakítást, filc- és szalmavasalást jutá-
:: nyos árban vállal ::

Aszlányi Julia V. Beeskerek, Nemanjina (Jenő herceg) u. 7. sz., Tunner-ház.

Május 9-ére készül el a pancsevói villanytelep.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Pancsevó, május 6.

A pancsevói villanytelep építési munkálatai a befejezéshez közelednek. Az utcákon és a magánházakban már csaknem mindenütt bevezették az áramot, csak néhány rövidebb utvonalon dolgoznak még, de ezekben is rövidesen felállítják az oszlopokat és bevezetik az áramvezetőt.

Maga a villanytelep rendkívül modernül épült. Gépházát a legújabb rendszerű gépekkel rendezték be. Az áramot nyolc transformátoros állomás továbbítja a város minden részébe.

A villanytelep területén nagy befogadóképességű raktárak vannak a szén- és olajkészletek elhelyezésére.

A vállalkozó szerződése szerint május 9-én tartozik a telepet átadni a városnak. A munkálatokat vezető mérnök kijelentése szerint addig az időpontig el is készül a villanytelep, amelynek ünnepélyes átadása még aznap megtörténhetik.

Noviszádra utaztak — meghalni.

Kettős öngyilkosság egy szállodai szobában.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Noviszádra, május 6.

Véres családi dráma játszódott le tegnap a „Bela Lagya” szálló ötös számú szobájában.

Az előző este érkezett a vendég házaspár a szállodába, ahol a bejelentőlapot Pálffy József és felesége nevére állították ki. A férj születési helyül Beeskereket, lakhelyül pedig Sztáribecsejt írta be, születési évnek meg 1894-et jelezte.

Az estét a kávéházban töltötték és éjjel felé járt az idő, amikor a szobájukba tértek vissza. Röviddel ezután két lövést hallottak, mivel azonban nem tudták a hang irányát megállapítani és minden elcsendesedett már, abban a hiszemben, hogy ajtócsapkodástól keletkezett a zaj, felhagytak a kutatással.

Tegnap aztán, amikor már dél felé járt az idő és az ötös számú szoba lakói még mindig nem jelentkeztek, gyanút fogtak. A rendőrség vezetői jelenlétében felnyitották a szobát, ahol borzalmas látvány tárult szemük elé. Az ágyban nagy vértocsában holtan feküdt a házaspár.

Az asztalon egy magyar nyelvű levelet találtak a következő szöveggel:

Tisztelt rendőrség! Ne érdeklődjék kik vagyunk és mik vagyunk és honnan jövünk. Elhatároztuk, hogy együttesen elhagyjuk a világot és ezt szabad elhatározásunkból tettük meg. Tisztelettel N. N. és N. N.

A szoba átkutatásakor a kályhában egy darabokra szakított igazolványt találtak, amelyet a szuboticei rendőrség állított ki Molnár József és felesége Róza nevére, akik Szubotícán a Szombori ut 39-es számú házban laktak.

Telefonérdeklődésre a szuboticei rendőrség megerősítette a feltevést, hogy az öngyilkos házaspár tényleg Molnár József és felesége. Molnár vasuti raktárnok volt Szubotícán.

Hogy mi készítette a szerencsétlen házaspárt tettére, eddig még nem sikerült megállapítani.

lékos illetményt és ezt fordítsa tisztviselőlakások építésére.

Végül kiegészítették az igazgatóságot, amelybe Pesity pénzügyminiszterhelyettes és Avramovity közlekedésügyi miniszterhelyettes is beke-reült. A felügyelő-bizottságba helyettes tagként beválasztottak egy beeskerekit is, Todorov Jócó vármegyei főszámvevő személyében.

A kisentente konferenciájának programja.

Budapest, máj. 6.

A kisentente színajai konferenciájának programján szerepel, hír szerint, Hindenburg megválasztásának ügye, Magyarország politikai és gazdasági helyzete, Bulgária politikai helyzete és az orosz kérdés.

Szombaton itélkeznek a bolgár merénylők felett.

Szófia, máj. 6.

A bombamerénylők ügyében ma folytatják a statáriális tárgyalást. A tanúk részletesen ismertették a kommunista agrárszervezetek megalkulását, propaganda munkáját és terveit.

Itélet szombatra várható.

A cseh—lengyel tárgyalások jelentősége.

Prága, máj. 6.

Benes hírlapírók előtt nyilatkozott a Lengyelországgal folyó tárgyalásokról. A lengyel—cseh tárgyalások nagy jelentőséggel bírnak a két nemzet jövőbeni magartására és lényegesen hozzájárulnak ahhoz, hogy a két ország erőteljes iramban pacifizálhassa Közép-európát.

HIREK

- máj. 6.

Rádió műsor. Radanov és Delfel nyilvános rádióhallgatóállomás műsora, csütörtökön 11-12:50 hangverseny. 16:10-18 Wagner, Waldteufel, Offenbach, Diltbert, Strauss és Granichstäden műveiből hangverseny. 20 órakor Mozart „Szókratész a szerájból”. Opera a bécsi Népepera előadásában.

A Bleer-csoport megbízottai Szmederevóban. Beogradból jelentik: A Bleer-csoport Beogradban tartozkodó megbízottai Bweker és Selton, tegnap Sztodjadinovy Milán pénzügyminiszter és Beograd város polgármesterének kalauzólása mellett kirándultak Szmederevóra, majd megtekintették azt a helyet, ahol a Beograd-Pancsevó közötti hidat tervezik.

Egyházi zene a májusi ájtatosságoknál. Csütörtökön este 6 órakor: „A védőasszonyhoz” Weninger-től, éneklő az egyházi énekkar, „Ave Maria” Gounodtól, éneklő Potóczkyné, gordonkán Ripka Camilló. Pénteken: „Mária, Isten temploma”, szoprán-szólo, éneklő Pretz Ilonka és a vegyeskar, „Ave Maria” Attenhofertől, alt-szólo, éneklő Sárk-Weninger Ilonka klarinett-szóloval. Szombaton: „Ave Maria” Seitz-től, éneklő Wolf Nusi és a vegyeskar, a „Ave Maria” Weninger-től, éneklő Potóczkyné, hegedűn Oriold József.

Rajity Tószó képviselő — járási pártelnök. A járási radikális pártbizottság legutóbbi ülésén a járás radikális szervezeteinek elnöke dr. Rajity Tószó országgyűlési képviselőt választotta meg.

Lelőtte ezredesét egy hadnagy. Stipből jelentik: Megrendítő esemény történt tegnap a szerbiai Stip városkában. Az ott állomásozó 23-ik gyalogezred ezredesét lelőtte egy hadnagy. Ility Dragomir ezredes, a 23-ik gyalogezred parancsnoka a riportra rendelte Normáli József hadnagyot, akit valamilyen kihágásáért megbüntettek. Amikor Normáli elhagyta a szobát, Ility ezredes utána ment és tovább szidalmazta, ami annyira felbőszítette a hadnagyot, hogy revolvért rántott és rálőtt parancsnokára. A golyó célt tévesztett, az ezredes pedig a magáról megfeledezett hadnagy elől beszaladt egy szobába és magára csukta az ajtót. Normáli vaktában kétszer az ajtóra lőtt és mindkét golyó talált. Ility ezredes a mellén kapott sebesülések következtében eszméletlenül esett össze. A hadnagyot letartóztatták.

Betörést kíséreltek meg egy pártiroda ellen. Ismeretlen tettesek a napokban megkísérelték a kikindai városi kávéház emeletén levő radikális pártiroda feltörését. A betörőket a rendőrség akadályozta meg munkájukban. A tettesek kinyomozására megindult a vizsgálat.

Megjelent az „Ucca” első száma. Csuka János szubotocai újságíró szerkesztésében „Ucca” címen riportlap indult meg, amelynek első száma ma érkezett meg Becskerekre. Kapható minden újságárusítónál.

Aki a Chevera-ház udvarán lakik.

Becskerek, máj. 6.

A lakásinség évek óta iródo krónikájában már megszokottá váltak a kilakoltatások. Az utcára kitett család esete olyan gyakorivá vált, mint az obligát vásári zsebtolvajlás, amelynek a riporter három sort szán. Öt évvel ezelőtt még csodájára járt a város a Tomasováci-utcában kilakoltatott cigányasszonynak, a kinek két hétig megirták a lélegzetvételét, ma meg ritkaság, ha megemlékezik ilyesmiről a krónikás. Egyenesen hálátlan dolog ma kilakoltatott embernek lenni és őszinte szívvel tanácslom, önszántából senki sem váljallozzon ilyen szerepre. Mig az öt év előtti utcánlakót mindenki sietett pénzzel és ha mással nem, tanácsal ellátni és a hatóság is egyenesen buzgalommal igyekezett részére lakást szerezni, addig ma hided, lehet mondani közzívvel megy el mindenki az utcán didergő férfiek, apák, asszonyok és anyák előtt, akik a ház elé kitett holmijukra vigyáznak.

Hogy ma mégis részletesen foglalkozunk egy újabb lakásregénnyel, annak egyszerű magyarázata, hogy érdekesebb fejleményei vannak, a melyek kiemelik történetét a mindennapi világból.

Eckstein Ignác az eset szenvedő hőse, aki a Ginnázium-utca 4-es számú házban lakott öt évtizedig. Legutóbb az épületet megvette Milykóvity Jovan dr. királyi közjegyző, aki a bérlőknek szabályszerű, bírón uton felmondott, mivel a helyiségekre iroda és lakás céljaira szűkösége van. Eckstein részére a házban lakást akartak biztosítani, ő azonban kijelentette a lakáshivatalban, hogy másutt talált lakást, a melyre egyuttal bejelentette igényét. A kért helyiséget Eckstein részére ki is utalták, a bérlő azonban mai napig sem költözött ki

és így a behurcolkodás sem történetelt meg.

A határidő leteltével Eckstein Ignác, aki a Chevera-ház és két izraelita jótékonsági egyesületnek is a pénzbeszedője, kénytelen volt kiköltözni. Kétségbeesetten futkosott lakásért, fedett helyért, ahol hetvenéves feleségével meghúzódzkodhatna, az öreg ember fáradozása azonban sikertelenül járt.

Jószívű emberek mégis megszánták a hajléktalanná vált pénzbeszedőt és megengedték, hogy a Knez Pavlova (Kinizsi) utcában lévő Chevera-ház udvarán lakjon mindaddig, amíg lakáshoz nem jut. A Chevera-ház deszkából bódét állított össze, amelyet egy helybeli vállalatól kölcsön kért ponyvával takartak be. A különben szelős lakást megvédték a mostoha időjárás szeszélyeitől.

Meglátogattuk udvari lakásukban Ecksteinékat. Középpütt nyitott előszoba nyílik, ahonnan bal oldalt bejárat az edédlőbe, jobb oldalt pedig a hálószobába visz. Az előszoba fölé bevezették a villanyt is, amely praktikus elhelyezésénél fogva, mind a három helyiséget bevilágítja.

Az edédlőben különféle ruhaneműket helyeztek el becsomagolva, középpütt pedig egy asztal áll. A hálóban ágy és néhány szék egészíti ki a bútort.

Eckstein Ignácot nem találtuk odahaza, a felesége és a vendégségben járt nővére fogadnak. Mindketten örülnek, hogy legalább ezt az ideiglenes „lakhelyet” megkapták és hálásan emlékeztek meg jöttveikről.

Nyárára csak megleszünk — hajtogatták — és őszre talán megkönyörül rajtunk a Mindenható és lakáshoz jutunk.

Milyen reménykedők az emberek.

A malomtulajdonosok értekezlete.

Május 10-ére, vasárnap délelőtt tíz órára a becskerei kereskedelmi és iparkamara helyiségében konferenciára ülnek össze a malomtulajdonosok, hogy megtárgyalják a közlekedésügyi minisztérium tervezetét, amellyel le akarja szállítani a gabona fuvardíját az olyan szállítványokra, amelyeket malmok címére küldtek el. A malomtulajdonosok ez alkalommal arról is határoznak, hogy milyen álláspontra helyezkednek a Beogradba összehívott országos konferencián, amelyen a közlekedésügyi minisztérium kiküldötte is jelen lesz. A bányászati gyáriparosok szövetsége ezuton is felkéri a malomtulajdonosokat, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg az értekezleten.

Berzeviczy kapta az Akadémia nagydíját. Budapestről jelentik: Az Akadémia nagydíját az idén Berzeviczy Albert dr. „Az abszolutizmus kora Magyarországon” című munkájának ítelték oda.

Autószerencsétlenség Budapesten.

Az éjszaka folyamán Pallavicini György autója nekiment egy fának és szétzúzódott. Pallavicini, gróf Salmné és gróf Salm, kik az autóban ültek, súlyos sérüléseket szenvedtek.

Operman Sztaniszláv zongora-estélye. F. hó 7-én este 8 órai kezdettel rendezte a kereskedelmi iskola dísztermében Opermann ismert zongoraművész, Szauer Emil és Grünfeld Alfréd nagymesterek tanítványa, hangversenyét. A tiszta jóvedelmet az intézet szegénysorsu növendékei javára fordítják. A műsoron Bethoven, Bach-Stradal, Schumann, Chopin, Operman stb. kompozíciói szerepelnek. A jótékony célra való tekintettel felkéri azokat a zenekedvelőket, akik a klasszikus zenét szeretik, hogy jelenjenek meg.

A római zarándoklat résztvevői ezuton figyelmeztetnek, hogy az összes még esedékes takszákat e hó 9-éig multhatatlanul szolgáltatassák be. Plébániahivatal.

Jozette Avenol előadása. Jelentettük, hogy Jozette Avenol, a Népek Ligája helyettes főtitkára Beogradba érkezett. Jozette Avenol tegnap az egyetem nagytermében előadást tartott a Népek Ligája szerepéről és fontosságáról. Előadása során főleg Európa mostani helyzetével foglalkozott, amelyről kijelentette, hogy Európa mostani felosztása úgy politikai, mint gazdasági téren teljes felfordulást okozott. A békeszerződések Európa régi politikai helyzetét annyira összezilálták, hogy lehetetlen nacionalista szempontok szerint igazságot szolgáltatni. Így keletkeznek a kisebbségek sérelmei. A nemzeti kisebbségek és az európai gazdasági kérdések nagy gondot okoznak a Népszövetségnek.

* Csütörtökön és pénteken a „Veszedelemes életkor”, a Balkán Bioszkopban. Karin Michaelis szenzációs regényében megállapította, hogy a nőknél a negyedik évtized a veszedelemes életkor. A férfiak számára is vannak évek, van olyan korszak, mikor már veszedelemmé válik számukra a legmagasabb érzés, a szerelem. Az öreg férfi drámája van megírva ebben a filmben, hol Levis Stone, az öregedő szerelmes férfi szerepét megható nemes művészzel játssza.

Klárija és Szrpszkacrnja között vasuti vonalat terveznek. A közlekedésügyi minisztérium egy mérnököt küldött ki a Felsőbánságba, hogy megvizsgálja, illetve kikeresse azt a teret, amelyen legalkalmasabb volna felépíteni a Klárija és Szrpszkacrnja között tervezett vasuti vonalat. Klárijából Julia majoron keresztül közlekedne a vonat.

Amikor a herceget perli a cselédsége. Rómából jelentik: Az elhunyt Róbert pármái herceg örökösödési perében a via reggiói bíróság július 21-ikére megidézte Sixtus herceget és Zita exkirálynőt. Az elhunyt herceg örökségét cselédsége támadta meg igénykeresetével, a bíróság ezért idézte meg az elhunyt rokonságát.

Nem szakadtak meg az SHS-magyar tárgyalások. A beogradai kormány hivatalosan megcáfolja egyes magyar lapok azon híreit, hogy megszakadtak az SHS-magyar tárgyalások.

* Villamosberendezéseket legutánoyosabban készít és átszereli a Globus villamosági vállalat. Költségvetés díjtalan.

* Ügyvédi iroda megnyitás. Dr. Mihajlovity Iván ügyvéd megnyitotta ügyvédi irodáját Novibecsejen.

* Női vászoneipők minden színben és fazonban már 80 dinártól feljebb, varrott és szijas bolgár szandálok minden színben és fazonban férfiak, nők és gyermekek részére Vilim Herzfeld (Tvrul) főutcai cipőáruházában. Rendkívül nagy választék egyéb cipőáruházban is.

Ujdonság a „Kaszinóban“!

Mától kezdve minden este a „Kaszinó“-vendéglőben VARGA LAJOS cigányprimás ujonnan szervezett zenekara hangversenyez.

Ujdonság a „Kaszinóban“!

Modern kényelemmel berendezett éttermünk és a mellékhelyiségek bankettek-, lakodalmak-, családi esték, alkalmi táncmulatságok rendezésére bármikor díjtalanul a t. közönség rendelkezésére áll. — Elsőrangú konyha! — Hideg és meleg ételek, valamint friss halak, saját halászbárkánkból, a nap bármely szakában kaphatók! Minden nap fagyalt! — — — Szombaton pedig parfue! — — Kitünő, tisztán kezelt kariocai és kudrici borok! — — — Figyelmes és pontos kiszolgálás! A n. é. közönség szives pártfogását kéri, tisztelettel SCHEINING és DAITY „Kaszinó“-vendéglősök.

A Komédiában

szerdán 5, 7 és 9 órákor
csütörtökön 7 és 9 órákor
pénteken 7 és 9 órákor

Jegyek elővételben
vasár- és ünnepnapokon 10-12-ig
a Kováts cukrászdában és a
mozipénztárnál kaphatók.

Szerzetes naplója.

Dráma 6 felvonásban.

Grillparzer regénye nyomán rendezte
Fritz Fehér.

Főszereplők: Magda Sonja, Max Neufeld.

SPORT

A vrsaci Viktória Beeskereken. Ma délután 4 órákor a Zseljeznicsar pályán játszik a vrsaci Viktória a Zseljeznicsarokkal.

A szemüveget viselő bírák és határbírák alkalmatlanok a bíraskodásra. Ezt az indítványt terjeszti be az angol bírósövetség az angol footballszövetség elé és megvan a remény arra, hogy el is fogadják. A dohányzás ellen is szigorú rendszabályokat hoznak, mert általános a panasza a dohányzó bírák és határbírák ellen.

Vasárnap újvidéki csapatot lát vendégül a Kadima, még pedig az OSK Vojvodinát. A Vojvodina tavaly már járt Beeskereken. Azóta meg erősödött a feloszlott NTK játékosaival. A beeskereki közönség tavaly szép játékot látott tőlük, az idén sem fog csalódnani bennük.

Osztrák—Magyar válogatott mérkőzés 3:1 (2:1). Az első gólt a 24-ik percben Takács lövi. A magyar csapat teljesen indiszponált.

Felelős szerkesztő távol, a szerkesztésért felel
JUHÁSZ FERENC.

Izvr. broj 397/1925.

Dražbeni oglas.

Potpisani sudski izvršitelj u smislu §. 102. zak. čl. LX. iz 1881 god objavljuje, da će se na javnoj dražbi usled odluke kr. sreskog suda u Vel. Bečkereku broj 4336/2/1924. god. u korist ovrhovoditelja Zemljoradničkog Deoničarskog Društva iz Vel. Bečkereka protiv Imre Vaš iz Vel. Bečkereka prodati sledeće pokretnine pokućstvo, koje su zaplenjene putem obavljene namirne ovrhe za svotu od 1766 Din i p. p. dana 24. januara 1925. g. a procenjene su sa 25 586 Din. Na osnovu odluke kr. sreskog suda u Vel. Bečkereku broj Gn. 475/1/1925. god. ističe se za izvršenje ove dražbe.

Rok na dan 19. maja 1925. god. u 3 časa posle podne u Željezničkom redu broj 18. u kući ovršenika za dužnu glavnicu od 1766 Din i p. p., te se pozivaju svi oni, koji su gorenavedene nepokretnine voljni kupiti, da pristupe dražbi. Napominje se, da će se spomenuta pokretnina prodati u smislu §§ 107. i 108. zak. čl. LX. iz 1881. god. uz plaćanje u gotovu onima, koji najvišu cenu ponude, a u slučaju nužde i ispod procene.

Dražba je odredjena u smislu 1. tač. 20. §. XLI. zak. čl. od 1908. god. u korist sviju onih ovrhovoditelja, uzaptitelja i predzaptitelja, čija uzapćenja su već izvršena ili čije je izvršenje ovrhe već pravomoćno do datiranja ovog dražbenog oglasa 35., 89. §§. LX. zak. čl. 1881. god. Veliki Bečkerek, 31. marta 1925. Kiš, sudski izvršitelj.

„ŠUMADIJA“ beogrđadi biznositóarsaság vezérképviselése

Ljubiš Pichert, Velikibecskerek
(Lukity-féle szappangyár.)

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibecskerek.

Komplett, masszív kőrisfa-szobabutorok

a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelben, azonkívül mindenféle butorok a legolcsóbb árban — részletfizetésre is — kaphatók **HIZLI FERENC** butorasztalosnál Velikibecskerek, Kara Györgyev trg (Vásár-tér) 2. 878

Egy jó karban levő

ZONGORA

12.000 dinárért eladó, ugyanott egy vadonatúj fekete, rövid, keresztúros, 3 pedálos „Stingl Original” zongora eladó, esetleg részletfizetésre is, 10 évi jótállással. — Petrogradszka (Meleneci utca 37 sz. 922

Manométer

és vacuummérő szakszerű javítását garancia mellett vállaljuk.

LANG és CSADA gépjavitó- és mechanikai műhelye Velikibecskerek, Knez Milecina (Nicky) u. 6. sz. 860

Harisnyák,

trikóárak és rövidáruccikkek legjobb minőségben és legolcsóbb árban csak **„Lein Jenő** lerakatóban **L. Vostlav Trebitynel** V. Beeskerek, Alekszandrova (Fő) u. 12. 187

Ljubisa Pichert

Velikibecskerek.

Mindenemü aszfaltmunkálatokat Velikibecskerekben és környékén

gyári áron vállal.

Kromenacker István

nyug. vasúti főfelügyelő vállalat fuvarlevél felülvizsgálatát és vasúti szállítástól eredő mindenemü visszereseket (hiányok, sérülések és határidő túllépések).

Vel. Beeskerek, Etvesova u. 5.

Eladó házak

különböző utcákban, köztük egy a kültelken 44 000 dinárért, amelybe azonnal beköltözhetni. Több földbirtok, házhelyek, szőlők, különféle butorok, ajtók, ablakok, fiókos állványok, jég-szekrény, 2 decimálmérleg, egy 750 kg-os mérleg eladó. A főutcán egy üzlethelyiség irodának és egy 3 ágyas butorozott szoba, esetleg koszttal is kiadó. Továbbá eladó egy jó állapotban levő 7. sz. „Viktória” gyártmányu harisnyakötőgép. Bővebbet:

PIKING JAKAB ügynöknél.

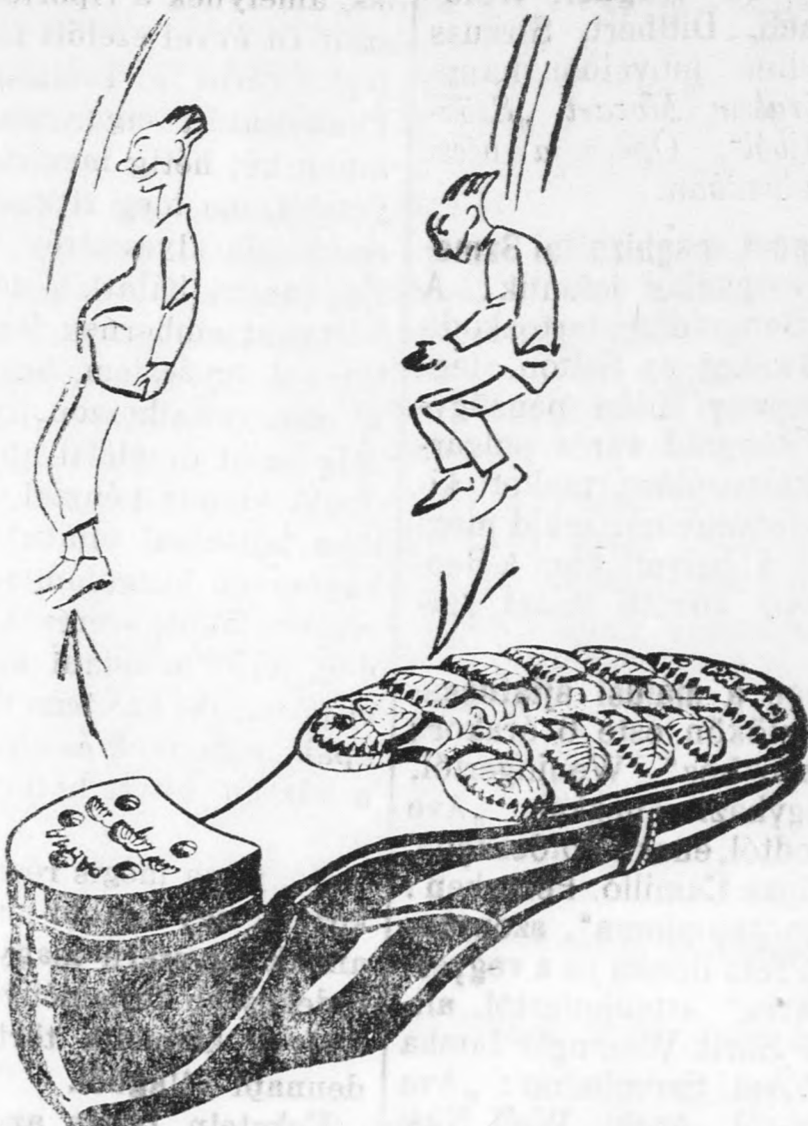
Beocsini portlandcement, darabos mész

(építő és fehér), alabastrom- és stukaturgipsz, surlahomok, stukaturnád, elszigetelőlemez, fedőlemezek, kavics, homok, kátrány, cementlapok, márványlapok, lépcsők, vályuk, csövek, határjelzők, legelővályuk, sírbekerítések, gipszszítések

Özv Guttman Jakabné és Fiainál

878

Mintakiállítás a Főutcán, Iparbanknál.

**PALMA**

KAUCSUK-CIPŐSAROK ÉS TALP

TARTÓS - RUGANYOS - EGÉSZSÉGES.

Bencze Zoltán iparművész vezetése alatt álló **műbutorgyár**

gőzerőre és a legmodernebb famegmunkáló gépekkel berendezve.

Bencze Antal és Fia

Alapított 1861. **Velikibecskerek (Bánát)**. Telefonszám 46.

Butorok a legegyszerűbbtől a legfinomabb iparművészi kivitelig.

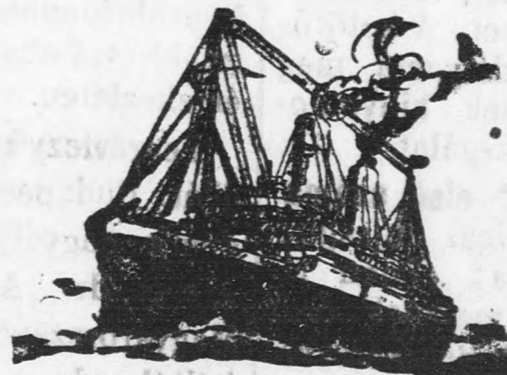
Elsőrendű anyag! Szolid munka! A legolcsóbb árak! Részletfizetésre is!

Navigazione Generale Italiana

GENOVA

Express vonalak:

Északamerikába,
Középamerikába,
Délamerikába:
Braziliába,
Uruguayba,
Argentínába,
Peruba, Chilébe stb.
Ausztráliába



Jugoszláviai vezérképviselőt:

„TRANSOCEANIK”

Jugoszláviai Utazási és Szállítási Rt

ZAGREB, Petrinjska ul. 6.

és a világ minden nevezetesebb kikötőjébe

Utazási idő
ZAGREB—GENOVA
20 óra.

A legrövidebb és legkényelmesebb vonal jugoszláviai kivándorlók részére

Kitűnő konyha.

539

VOJVODINAI VEZÉRKÉPVISÉLET:
„METEOR” ügynökség és információs iroda
Velikibecskerek, Vilzonov trg 3.

Sürgönycim: „TRANSOCEANIK” V. Bečkerek.

Kiadja Pleitz Fer. PÁL.